

## Ulang tahun Nopal

### A. Let's watch and listen to the cartoon clip and learn new expressions.

*Sesurpris!*

*Surprise dek bukan sesurpris!*

It's surprise dek not sesurpris.

*Sesurpris!*

*Sur- / sur-*

*prise / prise*

*Sesurpris!*

*Bodo amat*

What ever

*Maap aku ga bisa ngomong surprise*

Sorry

*Nah itu bisa!*

There you can!

*Sesurpris!*

*Met Utah Nopal Met Utah Nopal Met Utah Nopal*

Happy Bday Nopal

*Moga panjang kubur*

May long live grave

*Yeeeeeeeeeeeeeeey!*

*Nih kadonya...*

Here's the present

*Wah apa itu?!*

Wow what's that?!

*Itu adalah hadiah yang isinya*

That's a present it's inside

*berupa sesuatu yang*

is something which

*Abang inginkan dari*

you've wanted since

*Waktu kecil hingga sekarang*

you were small till now

*Belum Abang dapatkan*

which you haven't got

*Wah kok abang jadi penasaran sih*

Wow how come I'm really curious

*Pengen buka*

want to open it

*Penasaran penasaran pengen buka*

Curious want to open it

*Ah bacot buka aja sendiri!*

You talk too much, just open it yourself

*woke*

okay

*Wah ini kan yang ku cari sejak dulu*

Wow this is what I've been looking for for

a long time

## B. Vocabulary and phrases

### **Bodo amat (I)**

- 'Who cares/I don't care'

There are a number of variation: Masa bodoh - masa bodo amat - damat

### **Ngomong (I)**

- 'Speak / talk / say'

### **Nah (I)**

- an interjection particle used like a conjunction,

sometimes expressing alert:

*Nah, jadi...*

'So therefore...'

*Nah kan bisa*

'There you go, it can be done...'

*Nah loh!*

'Oh no!' / 'What?'

### **Nih (I)**

- variation of 'ini, used to say, 'here you go/here it is'

### **Kok (I)**

- Discourse particle used to say, 'how come?'

*Kok gitu sih?*

'How come it's like that?'

### **Penasaran**

- Curious / eager

### **Bacot**

- 'Snout', colloquially used to tell someone to be quiet

### **Pengen**

- colloquial variation of 'ingin' and 'mau'

### **Kan**

- a short form of bukan, used to mean 'isn't it?/right?'

*Bagus kan?*

- It's nice isn't it?

## C. Noticing language use

1. What terms of addresses are used in this clip? \_\_\_\_\_
2. What do you think is *maap* a variation of? \_\_\_\_\_
3. What do you think is *ga* a variation of? \_\_\_\_\_

## D. Sentence practice

Do you know how to say these in Indonesian?

1. It's been a while! What've you been up to?

---

2. Sorry haven't had a chance to drop by.

---

3. It's okay, I've also been busy. \_\_\_\_\_

4. Oh no, I'm causing you trouble. \_\_\_\_\_

5. What I want to say is... \_\_\_\_\_

6. Happy birthday, may you always be in good health.

---

7. Do you like the present? (F) \_\_\_\_\_

8. Do you like the present? (I) \_\_\_\_\_

9. There you go, it turned out good. \_\_\_\_\_